

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbătă.

A BONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 78., 6 luni 3 & 50 cr., 3 luni 1 & 75 cr.
Pentru măsoarări pe an 8 1., 6 luni 4 & 2., 3 luni 2 &
Pentru străinătate pe an 12 1., 6 luni 6 & 1., 3 luni 5 &.

Pentru abonamente și inserții să se adresa la:
Administrația tipografă arhiepiscopală Sibiu, strada Mărescu nr. 43.

Correspondențe sănătoase să se adreseze la:

Redacția "Telegrafului Român", strada Mărescu nr. 37.

Episoade nefranțante se refuză. — Articole neponibile să se împărtășească.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 7 or., — de două ori 12 or., — de trei ori 15 or. rânduri cu literă garson — și număr de 30 or. pentru Se-care publicarea.

Asociația Transilvane, pentru literatură și cultură populară română.

Sedinea II din 28 August

După deschiderea sedinței de Duminecă se cetește protocolul sedinței precedente și se continuă cu unele rectificări. Secretarul G. Barbu îl cunvestit pentru a constata, că în sensul programelor adunăre ar trebui să meargă în corpore la momentul lui Alecușandru Papuș Ilarian și să asiste la desvelirea solemnă a monumentului ridicat de academia din București într-un aniversare celebrului istoriograf și jurist Barbu ca delegat al Academiei constată înse din cauza unor pledee preparativele necesare pentru solemnitatea desvelirii nu s-au putut face astfel incât Asociația nu se poate participa în corpore și de aceea se roagă, ca adunarea să treacă peste se roagă, ca adunarea să treacă peste seces obiectă la ordinea deilei.

Acest comunicat al delegatului Academiei se ia la cunoștință și obiectul se ia de la ordinea deilei.

Find terminată programa deilei se începe o discuție care lungă așa-supra întrebării, dacă adunarea voiesc să se pună la ordinea deilei agenda de cele rezervate pentru sedința a treia sau să se închidă sedința.

In urmă se hotărășează închiderea sedinței de azi din motivul, că cele trei comisii: comisione pentru revizuirea fondurilor și a ratiocinului, comisione pentru stabilirea preliminară pe anul vîtor și comisionea pentru propunerile și petitionile nu sunt gata toate cu operațele lor și acestea operate stănd în strânsă legătură unele cu altele nu se pot discuta separat.

Profesorii N. Drac Barciu și C. Floru, care se află la Paris la expoziția și congresul convocat pentru a stabili aplicarea electricității, comunică, că fiind slăbiți a mai petrecere vro 15 deile în Paris nu și pot împlini pro-

misinuarea de a participa la Asociație, dar i urează cele mai bune succese.

Se spune scintă.

Diamandu M. Anolea face propunerea, ca membrii Asociației să fie la Marta vîitoare o excursie până la Răzăreni și să se înfățișeze în corpore la mormântul Metropolitului Săgeanu care și-a căștigat meritul neperiferioară pentru naționala noastră și special pentru întemeierea Asociației.

Se primește.

Se comunică cinci telegrame de felicitare și după aceasta se închide se-dința de Duminecea.

Sedinea III, a adunării generale din 29 I. c. s'a deschis la 9 $\frac{1}{2}$ ore în pavilionul grădinier „Hermann". După verificarea protocolului și după cîteva suror telegrame de salutare, primite cu multă plăceră, secretarul primar, de Barbu comunică adunăre, că de la momentul binevoitorii Asociației său s'adună în aceeași mai multe mo-nede de însemnatate. Adunarea primă donație cu mulțumită.

La ordinea deilei urmă raportul și propunerile comisiunilor de trei, insarcinate cu revizuirea fondurilor și cu examinarea societăților Asociației.

Each aceste fonduri și fundații:

I. Fondul Asociației	71,740 fl. 40 cr.
II. Fundația Comerțului și Nivelă Marinovici din Reghin	2,465 * 40 *
III. Fundația anonimă din fostul comitet „Doboca"	1,100 * 55 *
IV. Fundația Radu M. Băreanu	558 * 03 *
V. Fundația E. Dion, Bașoala Mot Dembul din Abrud	523 * 11 *
VI. Fundația desprășteană în cern. XVIII, pentru	

înființarea unei școale naționale . . . 180 * 50 ,

VII. Fundația Galanai . . . 1,352 * 24 ,

VIII. Fundația anonimă „Brâianu" . . . 315 * 65 ,

IX. Fundația scolară Tofăneană . . . 1,332 * 41 ,

Suma 79,662 fl. 29 c.

Combinând restul din anul trecut cu cel din anul curent se arată un crescînd de 3863 fl. 70 cr. v. a.

Comisia de trei constată, că societate și prește tot manipulația caselor și aflat în cearmă bună ordinară și propunea absoluitorul.

Membrii Mezei propună, să se voteze duci căsătoră Constantin Stezaru mulțumită protocolar. După ce însă de Stezaru în modestia sa susțin, că și-a făcut numai datoria său, adunarea primește simplu propuneră comisiunii.

Acum se incince o desbatere formală despre ordinea deilei: care din comisii să se referă. După propunerea dr. Dr. Gr. Silas s'a pus la ordinea deilei raportul comisiunii pentru propuneră.

Referentul dl. A. Cosma dă ceterior sprijinul și propunerea acestei comisii. Mai multe petitioni pentru conferirea de stipendiul său rezolvat astfel, că să se recomandă comitetul central spre considerare. Uleiul din petitioni pentru stipendiul său este respins de către comisiu.

Dni Babes și Trămbițaș susțin pe larg, că de sfîrșit de activitate a adunării generale se pune numai votarea principială a sumelor din budget pentru stipendiul, ear însă nu examinează specială a documentelor pentru fie care competență. Aceasta din urmă se pune de competență comitetului central și executiv. Se primește apoi propunerea dlui Trămbițaș: întreaga parte specială a propunerii comisiunii să se predece co-mitetului central.

pentru sîrguină ce au avut a ne trimit această carte în trei tomuri în limba grecească, pe care o am tradus în limbă națională noastră, în cele mai amărite dâni a vieții mele, la satul Colincianu, în tîntotdeauna Hotinului, din întempiare a aceasta:

La anul 1821, Februarie 22, seara spre 23, când farădelegile noastre au încărcat anul ducileșteurgi, și l-au gătit pe el, și întrărul au gătit vasele morții ca un trăsărit din cer an cădut preste ticălossa teză această cumplită rostrăre a Grecilor, și în data după aceasta, ne mai putînd suferi grezivă și relie se urmă cu sporie, an început ficeșe-cările a și cîntă scăpare vieții sale. Toate avelile elocnomiciene și agonisite eram de nepusă sujetele celui ce le avea, și unde apuse svîrlindu-se le mistea, de nimic să îngrijeindu-se fără nicio de viață. Căpăt cu necuprinsă de ochi întinderă, era plină de norod, cînd avea acoperiment și agnurănum pămînt. Siraguri zecurate pe drumuri de bătrîni și temeuți cu copii în brațe îmbulindu-se năvalină la scăpare. Codrii cei mai adunci gneau de no-

După aceea referăză comisia despre propunerea făcută de Dr. Alecsandri prima întâicolă: ca să se facă un concept despre toți stipendiștii asociației de la început și până astăzi. În urma acesteia se constată că după mai multe debateri lungi și care informă că sună ce se poate impărtășe este: 5344, fl. 22 cr. Aceasta se va da: pentru secțiunile științifice 200 fl., pentru foaia Asociației 650 fl., și remunerarea redactorului și secretarului I 400 fl. La acest punct se sculă de George Barbu și declară, că nu primește 400 fl. ci numai 300 fl., ear a patra sută și să se da cu domeniul stipendiul de căte 50 fl. la domeniul fete oriane, ceea ce se primă cu viață, deci încălcându-se, la propunerea dlui Babes, ca acele stipendi să poarte numărul stipendiale dlui G. Barbu; pentru procurarea de cărți pe seama bibliotecii Asociației 100 fl., remunerarea pentru secretarul Asociației 300 fl., remunerarea pentru bibliotecar și archivistul Asociației 60 fl., spese de cancelarie 100 fl., chirie pentru localul cancelariei Asociației 100 fl., pentru un scriitor în cancelarie Asociației 150 fl., pentru un servitor de cancelarie 100 fl., ca stipendiul de căte 50 fl. pentru tineri sau tinere, care vor învăța la vre-un institut de meserie sau industrie în partea 120 fl., un stipendiu pentru un student de agronomică la vre-un institut din patrie 60 fl., două stipendii și 70 fl. pentru studenții la școala reală 140 fl., un stipendiu pentru un student la o școală comercială 70 fl., un stipendiu pentru un student la vre-un gimnaziu 80 fl., un stipendiu de 200 fl. pentru o elevă de pedagogie, un stipendiu pentru tineri la școala desculptură în lemn, două stipendii pentru 2 ascultători de pedagogie în patrie 60 fl. – 120 fl., un stipendiu pentru un gimnast din fostul comitet Doboci 60 fl., un stipendiu pentru un gimnast din fundația N. Marinovici 60 fl., un stipendiu pentru un

FOITA.

Documente relative la purificarea limbii române în secolul nostru.

Inainte cuvânt la istoria Scripturii vechiului testament spre întrebările românescă timerei tălmăcînd din limba elinăscă, pe a noastră Româno-Moldovenescă, de meritul Venerabil Costache, Metropolitul Moldovei și tipărită cu o sa chiechită.

(Orman).

Unii din oamenii cîrunei politicești socotesc că o desfașare sarcină și îngrijirea unei dătorări de sănă pentru română către D-Deu; căci ei nu numă cu mintea nici nu voiau a privi, dar apoi și cu ochii dev numaiace ce voiesc și aceea ce le înlesnește sîrguină și plăceră, de a jertfi munul îngăduitoru toată dreapta cunoștință și judecăta. En înse de această nimic numă voi și ni, și nimenei înleptă nu mă împotrivi, nici grăitorii de sine nu me va socoti dicând, că nisice luără-

minte ca aceste mai sus dise mi-au pricinuit mare tristăre și îngrijire.

Și socotind că cu nevedință înțelepănd pe omere sarcina arhiepiscopală teritorie acescă, de nu moe voiu sîrguină a depărta pre cu evitătoarearea mea turmă de la păspături în aceste, mai înfricoșat nu se va musta dreptul judecător pentru acasta, de căt pentru înșinu petecele mele. De-a-purure am prigojit acel fel de vîntomăre astăndătă și nu am fecat și în parte și deobște a sfătu, a musta și a dojeri din suflet jeliu, neîngrijirea pentru christianieacea crescere a tinerilor. M-am sîrguit și prin îndemnare, dar și prin însași a mea osteneală și cheltuială de am tălmăcînd și am tipărit caru cu feluri de înveștări, povătătoare la adeverăta cunoștință și datătoare de mult folos sufletește. Nesărat înse de acelaș pentru tineri mai fragedă brâzna priuscită de christianieacea crescere și religieacea sciință; și spre omenie și înțelom potrivită înlesină „mi-an hîrelit" de bun neam domnia lui marele vorine George Ghica, către care nesăgăduț multămire și îndatorire mărturism,

pentru sîrguină ce au avut a ne trimit această carte în trei tomuri în limba grecească, pe care o am tradus în limbă națională noastră, în cele mai amărite dâni a vieții mele, la satul Colincianu, în tîntotdeauna Hotinului, din întempiare a aceasta:

La anul 1821, Februarie 22, seara spre 23, când farădelegile noastre au încărcat anul ducileșteurgi, și l-au gătit pe el, și întrărul au gătit vasele morții ca un trăsărit din cer an cădut preste ticălossa teză această cumplită rostrăre a Grecilor, și în data după aceasta, ne mai putînd suferi grezivă și relie se urmă cu sporie, an început ficeșe-cările a și cîntă scăpare vieții sale. Toate avelile elocnomiciene și agonisite eram de nepusă sujetele celui ce le avea, și unde apuse svîrlindu-se le mistea, de nimic să îngrijeindu-se fără nicio de viață. Căpăt cu necuprinsă de ochi întinderă, era plină de norod, cînd avea acoperiment și agnurănum pămînt. Siraguri zecurate pe drumuri de bătrîni și temeuți cu copii în brațe îmbulindu-se năvalină la scăpare. Codrii cei mai adunci gneau de no-

rod rătăcind. Cel mai ticalor bordeiu în locul săcopare se păra palat la elei cari mai înainte nu încăpeau în cele mai desfășate curți; iar cari mai multă dintr-o această se desfășură pe sub trașurile lor dosindu-se de soare și de ploaie. Într-o astă înfricoșătă privescise la sună și în dosul urgiei și am trezit peste hotar lîndră cără prostă împoblită peste obrace cu un brâu de lîndră, cu o mantă nemțeașă imbrăcat și cu o pălărie pe cap. Ticălosul om, ce nu își închipuie să se săpăre și apără viață!... și am alea loc de trăsă pe trecrete satul Colincianu. Fiecare-care vestire din jâlnieca patrie "mă adâugea în sună și spălăcirea carăjăi, co și numit de călătoritorul ei, prea slinjitorul Englez, Funie întrivăță" dar în grabă să-riști-o nu "ni mai remăsesse altă săpătă de către singură cugetăre, că amărtia mea vieță nu mi prisosește a călători de acela, față numai săre răscomparățelelor mele. Nici năstăvirea însă creștească mi înțelom de la

¹⁾ Spartori extințion.

gimnast din fundația Galanii 60 fl., un ajutor pentru un gimnast din fundația E. D. Bașogă 20 fl. două ajutoare pentru înserași din fundația Toleșană căte 20 fl. — 40 fl., ajutoră pentru învățări și soldal de mese 200 fl., pentru ajutorarea scolilor populare confesionale în generație 500 fl. recomandându-se în deschisă scola din Lăpuș și cea de fetițe din Câmpeni și scola conf. din Sărmeș, 100 fl. pentru tineri care vor studia și vor se perfecționa la artile frumoase, 800 fl. pentru spese extracurriculare.

Raportul comisiunii pentru înscriere de membri și lăsăssare de tace (raportul din Anania Troumbiș) raportează că la aceasta au venit s-a incasat 66 fl.

Secretarul II în locul reprezentantului Dr. Iosif Hodog s'a alese Dr. Barcianu ca majoritate de un vot contra propoziției Ion Popescu.

Vîitoarea adunare generală se va întâlni în orașul Dej. Dupa aceste adunare se încheie.

Revista politică.

Sibiu, în 19 August.

Visita contelui Andrásy la Sinaia, dico „Resb.”, nu poate fi privită o simplă vizită de curte, în momentul de față mai ales, când cestința alianței între Germania, Austria-Ungaria și Italia este la ordinea zilei. Deși acest bărbat de stat nu se mai află în capul sclavilor monarhici hasburgiști, totuși prin relațiile de aproape ce întreține cu împăratul Franz Iosif, prin autoritate și valoare sa personală, rău încetă de a exercita o influență destul de puternică asupra politicii austriace.

Aceste singure impregnațiri ar fi fost de ajuns să ne inspire credința, că visita aceasta are un caracter politic; dar „Correspondența din Pest” organul contelui Andrásy vine să ne ridică orice îndoială asupra acestui punct. Într-un articol consacrat vizitei în cestință, numita foarte departe de a imita atitudinea violentă a celorlalte dări maghiare, vorbesc de simpatia naturală, de amicitia sinceră a Ungariei pentru România, simpatie și amicitie, care sunt confirmate acuma, în modul cel mai inveterat, de bărbatul de stat ungur cel mai instruit ca diplomat, cel mai competență în politica exterioară a Austro-Ungariei.⁴ Apoi conchide astfel:

„Acest bărbat de stat ungar, care este internaționalul omului sămătății politice, la finele diplomatică na-

tul boer această carte intră acăriță înainte de îndelnicindu-mă am afară alături scărbelor și oprirea lacrimelor. Să îmi și îsprăvă până la sfârșitul dilelor urgiei în cîstigătoare nemericie. Ertăi iubitorii cetitorii aceasta spre pomerenie putină întindere.

Incepătul fisco-căruți lucru are în sine care și care nădejde de vreun folos și după măsura lui se mișcă sărgintă și se adânce îndemnarea, spre lucrarea și sevărarea aceluia încăput lucru. Nădejde care am hrăniti și hrăneșe în smulgăt meniul înaintindu-se cărtile și scărbeli în limba nației, dacă nu ea urmășii mei să vor întredinici și se folosi de cîtros învățărit și căstigă norod lumină în scîntia chrisitanecă învățătură, nu mă facu neadormit și neobosit în tâmplărie și înțelept cării ducătoare multă stăruță și speme pentru nelosește. În tâmplăciunea însă a acestelui și în tipările, am fost mai cu multă surgingă, bine nădăjduit fiind că întrebăntuindu-se de toate vîrstele și treptele, via pricinu la totă de obicei neprețuit folos și dubovnicesc și politicește pentru că întrucătă cartea se cuprinde total și a legă și a moralului.

(Va urma.)

turele a Ungurilor, care a conservat naționalitate și statul ungăr în contra influenței germanești, a atacurilor Turcilor și a pericolului panislavismului, este unul din cei mari patriotii ungari care preșepe cîntărul național și care se bucură de o popularitate ce nu se poate nimici.

„Seim că contele Andrásy pun mare preț pe aceasta simpatia a Unghiei către România și cătră suveranul acestui regat. Amicizia personală a Regelui Română pentru contele Andrásy este destul de cunoscută și în urmă calurossă invitaționă, ce i s-a facut de către suveranul României, contele Andrásy va sosi la 17 la Sinaia, unde se gădește la castelul regal, ca ospatele Regelui.

Contele Andrásy face această călătorie impreuna cu dispusivul reprezentant al României la Budapesta, d. consul general Voinșu. Lăsând la o parte, că contele Andrásy este destul de bun diplomat, că se trăge totdeauna o linie de demarcare între cinstiță și om privat și acela că fost ministru de externe și om de încredere al augustului suveran nu suveran ne permitenă a observa, că această călătorie n'are trebuitoare de comentarii.

Noi începă deci cea mai mică îndoială asupra caracterului politic și fizic al vizitei contelui Andrásy la Sinaia. Constatând acest fapt, ne abținem decocamădă dela orei ce comentarii aşteptând să vedem, ce are să transmită asupra scopului și rezultatului acestei misiuni diplomatiche.

România și Austro-Ungaria.

Am fost reprobus în numărul din urmă un extras din un articol al lui „Pester Lloyd”, care polemisând cu „Noua frece Presse”, se descurcă din nou cu înjurături și amintirile asupra României. La aceea, „Timpul” din București răspunde în chipul următor:

N'aveam nevoie a spune, că în relația României cu împărăția austriacă, cu monarhia hasburgică, formațunea unui regat unguresc aparte imbișat de totdeauna cestință și lipsa de cunoaște a unei rase inculte și suficiente, nu are nici o influență și nu joacă nici un rol. Elă pot fi bune ori rele, abstracție facând de Ungaria și mai cu seamă de Maghiari.

Din contră, dacă există în adevarul un fapt dincolo de graniță, care să lipsească relațiile amicale ale statului nostru cu monarhia austriacă de coridăriile naturale, aceasta o excludem numai posibilitatea privilegielor a Maghiarilor în monarhie, suficiență și imperaturabilitate, cu care această mană de canemii neliniștiți și ignoranți, cauta și a dăr de putere mare în lăuntrul unității monarhice. Dacă există vreo procedură, care să întânceze cinstița solidarității de interes, aceasta și procedura Maghiarilor fătu pe poporale, care prin pactul dualist din 1866 au venit nenorocirea de a schimba un guvern onest și prăpăzit pe unul malonat și vexatoriu.

Dar! Ideea noastră nici nu este că avem alegătoare străine austriacă și cele rusești. Din contră, prin o accentuare din ce în ce mai hotărâtă a independenței României, prin lăuntrirea absolută a cărării preponderanțe, se apusene pe rezistențe, confruntare, se evită să colț pe se amâne, și nici grăbirea evoluțiunilor lui, nici favorizarea nu e în interesul ţării noastre. De aceea credem, că e de datoria noastră de a evita ori care fapt, ca ar face pe Rusia să hănescă, că inclinăm pentru preponderanța austriacă, oricare ar îndrepta pe Austria de a cred în preponderanța austriacă.

Dacă Maghiarii n'ar să fie mijloc, dacă România din Ungaria ar ave-

drepturi politice, analoge cel putin ele sau Croaților, C-hilor, Polonișii, nam avă cuvenit a vedea în Austria o putere străină, și atunci să pută vorbi de relație analogă cu acele ale Wettbergemburgului. Alegă într-un stat în care România se bucură de o deplină libertate de dezvoltare și într-o altă unde condițiile de existență ale rasei române sunt mult mai rele, n'ar fi greu. Maghiarii însă și numai ei sunt din vîză, că monarchia vecină face la noi eficiul unei puteri tot atât de străine ca și Rusia. De aceea am spus-o de mult, că cestința preponderanță Austriei în Orient se rezolvă *de facto*, nu în București nici în Belgrad, ci în Ardeal.

A presupune, că în România ar fi existând ideea unei cuceriri a Ardealului, și absurd.

Dacă po de o altă parte recunoaștem neputința noastră ca stat de a veni vreodata în ajutorul conșanguinilor de peste Carpați, dacă evităm chiar de a întră în relații relații lor, deoarece de statul de reie, cu Unguria prin agitații pe care le inventeză „Pester Lloyd” și foile ungurești, sugerându-lu din peine, că scriu, pe de altă nu și de tagăndi, că simpatici premașii săptă pentru împărăția austriacă ar fi — din cauza Ungurilor — cel puțin tot atât de împopulară la noi, ca și simpaticii pentru Rusia, pe căt timp ele nu vor fi justificate în ochii opiniei noastre publice prin egalitatea naționalității române cu celelalte naționalități ale monarhiei învecinate.

Alianța dintre Italia, Germania și Austria.

Un corespondent al foaiei „National Zeitung” comunică acestui dîntr-o frunză franceză, urmatoarea relație asupra acestui alianță:

„Dacă dorința cea există în Viena

și Pesta pentru o alianță a Italiei cu Austria și Germania, exclude orice intenție ostilă Franciei, atunci această alianță n'are nici o valoare și nici un scop pentru Italia, nu doar pentru Italia are intenționi ostile față în Franță, ci întrucât tot ce se petrece în Franță denotă într-un chip neîndoișo intenționile ostile ale acesteia față cu Italia, contrara Italiai să răpe garanții prin alianță cu Austria și Germania. Dacă e năr pută dobândi această, atunci alianța din punctul de vedere italic, ar fi cea mai mare nebunie, ce Italia ar pută face, căci la urma urmelor se n'are însemnat alt ceva, decât o provocare îndreșteată la Franție, fără a avea vre-o geranjă că la nevoie Italia ar pută găsi ajutorul tribuñincos spre a se apăra.

„De altminteri este posibil și că — și cunoscute lipsă de tact a presei Austro-Ungare și Germane îl face probabil — cei cei de la Curtea din Viena să nu se fi gădit cărări a la vizitei reguli Italiei caracterul unei călătorii de plăcare și să fie primirea lui smicală dependentă de vre o conditioare jînditoare. Dacă visita regului Humbert la împărăție austriacă va ave în adever loc, apoia să se va pute considera că o doară, că nu numai îi s'păsă în Viena nici o condiție de absoluție, îcă și i' au fost date și asigurări pozitive pentru casul, când Francia ar cauza la vizită un pretest pentru grațieasă cestință întâiunilor săi cea de vîzită cu Italia. În acest cas visita regului Italiie și înțepățina în toata Italia primirea cea mai cordială, de vreme ce regale, atât din punctul de vedere al vîrstelor cîst și din acela al anilor de domnie, este suveranul cel mai jună, și de aceea el poate întreprinde această vizită fară nici o etichetă și fără nici o trebuință politică, dacă o va crede necesară.

Totuși se doresc în genere, că dacă se vîz jîngu la această vizită, să se mărginăsească numai în Viena, ci să se întânde până la Berlin sau până acolo unde se va așa împăratul Wilhelm în acel timp. Căci, ori c'ar se dice, nici odată nu s'au atins în Italia simpatia pentru Germania, și dacă s'ar pută dobândi alianță cu împăratul fară o fatală alipire cu Boemia-ungară, apoi ea ar fi dorită de toată Italia într-un chip atât de uman și de ferintă, înțat chiar și ministerul cel mai folo-francez n'ar ceteze să resiste îndemnului tării. Tânărătura și resava Italiai n'ar provoca decât atâtăci de cîndvinere, că alianța cu Germania nu se poate dobândi decât cu prețul unei alianțe în același tempă cu Austro-Ungaria; acest preț pare prea mare și chiar imposibil unor devotări patriotici italiani și alianță nu este împedecită astăzi decât numai de imposibilitatea de a se stabili pe treburile leale și amicale cu Austro-Ungaria".

Totuși se doresc în genere, că dacă se vîz jîngu la această vizită, să se mărginăsească numai în Viena, ci să se întânde până la Berlin sau până acolo unde se va așa împăratul Wilhelm în acel timp. Căci, ori c'ar se dice, nici odată nu s'au atins în Italia simpatia pentru Germania, și dacă s'ar pută dobândi alianță cu împăratul fară o fatală alipire cu Boemia-

ungară, apoi ea ar fi dorită de toată Italia într-un chip atât de uman și de ferintă, înțat chiar și ministerul cel mai folo-francez n'ar ceteze să resiste îndemnului tării. Tânărătura și resava Italiai n'ar provoca decât atâtăci de cîndvinere, că alianța cu Germania nu se poate dobândi decât cu prețul unei alianțe în același tempă cu Austro-Ungaria; acest preț pare prea mare și chiar imposibil unor devotări patriotici italiani și alianță nu este împedecită astăzi decât numai de imposibilitatea de a se stabili pe treburile leale și amicale cu Austro-Ungaria".

Opțiunea lui Gambetta.

Repreducem aci scrisoarea, ce d. Gambetta a adresat-o alegerilor și membrilor consiliului său din Belleville patru dîle în urma alegerii sale:

„Domnii și simponi concezăjeni! „La alegerile legislative din 21 August, ținându-se de o datorie a nu face nici o deosebire între cele două circumscripții ale arondismentului acel 20-lea.”

„Voiam să supu curat și fără subterfugi, aprecierea asupra politicei mele judecății tuturor alegerilor din arondismentul acel 20-lea, esențind pe oricare alt colegiu electoral din peara. Dacă s'acă să facă și majoritatea arondismentului aprobă politica mea. Ales în prima circumscripție din Belleville, cu majoritatea absolută, aflu îndemnătă, că a doua circumscripție nu 'm'a dat de căt o majoritate relativă.

„Înțărește, mă este lăsată. Scin cea ce voiam să aflu. Aci, îmi pare că va răs folos și neleam pentru sufragiul universal (cu care nu trebuie să edat să se jucăm) de a incerca o nouă demonstrație electorală fără scop practic, pentru că opțiunea între cele două circumscripții să răspunde în cîte două circumscripții să se impună în cîte săptămăni.

„Acăstă opțiune, cred mai demă dim o proclama chiar de acum.

„Sunt și remân deputat în circumscripția I din arondismentul acel 20-lea, deputat la Belleville. Ajunge. Această alegeră în cînd înjorile și violențele sălăjeșilor întransi ale tuturor înimicilor conșajurăți în contra noastră, este ofarătoare; ca dovedesc, că în cel mai pasionat și cel mai înflamnat centru al Parisului, lîngă o majoritate, care a pre multă gata a se rotâci, tot este o majoritate a reprezentanților sălăjeșilor care cred în credință politică sănătoasă.

„Dovada este data aici ca și în cîtele părți ale Franției; și nu coメンtarile unei duriștice desparate, înci urelele furibile ale demagogilor, ori sarcasmele invenitării în invinsori reacționează vor pută să slabescă caracterul și însemnatatea ei.

„Politica reformatoare, firmă, înțelată, leală, metodică și solidă, pe care o urmărîm cu totii, nu va reuși nici odată să împreună într-o plăcere coalițiunilor nerăsușite. „Vom stări în politica progresorilor și treptate, căci și îndepărtați, săptămâna următoare, să se înfrângă pe utopisti și retrogradi, totdeasna nechită în păstra pe acea linie ordinea și progresul republican. Nu vă va fi greu de a găsi printre răndurile voastre, pentru a doua circumscripție din arondismentul acel 20-lea pe un servitor al republicei

Incerat și credincios al cărui trecut și onoare să fie la înălțarea voturilor voastre.

Năsodg dețăt un cuvînt:

Tuturor voști, care nu vă îslăbit și care aveți încredere în mandatul vostru, vă mulțumesc și în cînd!

Raportul

comitetului Asociației transilvane pentru literatură română și cultura populară română despre activitatea sa din anul administrativ 1880/L.

Activitatea comitetului dvoastră regăzită prin statut și recunoscând prin sănătatea generală, în perioada de 12 luni trecute de la ultima sănătate, a fost desvoltată relativ multă de către în vîrso doj ai predevenții. Natura agendelor, problemele date spre deslegare, un inceput niciu de către publicul nostru spre a se interesa mult ca pâna aci, de criteriul acestui mărgăritar scump al sef, numit Asociație, au largit sfere de activitate a comitetului. Cu cel, diligență și promptitudine își vor fi împliniti membrii sef și misiunea lașărișă, se poate cunoaște usor și monumental proceselor verbale de prestă an, publicate în cîte 16 Nr., și își mai de apropose din actele acumulate în archivul Asociației noastre, ca și din registrele epediteții.

Așa fi în stare să ve înțelegem domnilor membrii care întregi cu enumerarea lucrărîlor de prestă an ale comitetului; reflectînd însă și la surimea timpului care renâne la despușirea membru pentru această adunare mai vîrtoasă membru și altor oaspeți veniți din depărtări mari, raportul comitetului se va mărgini numai la următoarele informații scoase din acelaș seale.

Conform §-ului resp. din statut, comitetul are sef în făcă la ună dată sedință, spre a i se da în deliberație agendele către într-o luna în altă. De la adunarea din Turda, înainte 7 și 9 August 1880 până în 26 August 1881 să ţinut cu totul 16 sedințe. În acel seau perfecțiat 262 agende. Cate-vîntre acelă seale au iost de natură, că se ocupă mai multe sedințe, cărăbiroul se dea de lucru pe septembrie înainte.

Cu toată această activitate a comitetului, dînsul n'a fost în stare să aducă la îndeplinire toate decisiunile adunării precedente. Pe deoarece au fost: forță majoră de una, lipsa de mijloace pecuniarie de altă parte, la care s'a mai adaos în unele cazuri și lipsa de timp fizic, la execuție unor concluzii, pentru care se cer anii și nu luni.

Lăud în ordine conclusele luate și instrucțiunile date către adunarea generală din Turda, relative la comitet și obligătoare pentru dînsul săfăt:

Regulare bibliotecii s'a întâmplat întocmai după instrucțiunile date, numai catalogul, deoarece este acela cea mai bună, să a putut nici pâna acum apărării într-o pur și simplu din lipsa de spăt în casă, "Transilvania", și din lipsa de spese, acela însă apare în părți pe căpăt în coloanele foiei.

Flora fanerogama se publică asemenea, dar tot din lipsa de spăt și de spese, foarte încrezînd că aceea ar fi meritul de mult, că se fie apărut în volum separat, și se aduce numai în mână botanicilor de profesie, ci și în ale profesorilor de științele naturale și la lexicografi.

Venim la planul de a se înălța un monument în memoria ferictuitorului Andreu Murășan.

Ceo ce a prezentit și adunarea generală din Turda, că colectea veche de 442 fl. 49 cr. nici pe de parte nu

se va ajunge, s'a adeverit pe depilin. Comitetul a escris din sinul seu foarte de timpru o comunicare cu înșinăcădere, de a căstiga modele și prețurile lor. Aceeași însă s'a convins cînd, ca nu permite onoarea noastră națională să a nume de monument la o bucație de marmură, că se poate numai patru suportare de floreni, căci aceasta ar fi o parolie, în loc de a fi o devederă recunoscătoare a spiritului și patot national. S'a decis deoarece conform concluziei dela Turda, a se deschide colectă nouă spre același scop, cea ce s'a înțipălat sub data . . . Colectele însă au intrat foarte încrezînd, numai picătrănd, ele nu s'au închiis nici pâna astăzi, cănd s'a mai adaptă de către-vîntre despușirea raport de rezultat. S'a adunat pâna acum din nou v. a. fl. preste 700, care sumă adăosă la colecta veche cu interesul sale, se face în suma totală v. a. fl. 1.200. Chiar absurzădără bustul lui A. Murășan, care sîngără la costă de 500 fl., un monument de marmură din cele mai simple tot totă preste și o florien.

Cu toate aceste se speră, că pe cînd se va înălța adunarea generală în Brasov, va fi spădat tot acolo și monumental acesta.

Deschiderea unui lăradă, ca regulament secțiunilor modică, să se dea din nou la tiparul atât în Transilvania, că și în fascicula separată este împlinit. Secțiunile însă nu s'au adunat în decursul anului din cauza, că preste ană intră la comitet nici un operat scientific sau literar, care să declamă convocație membrilor. Numai secțiunile scientifice și convocația pe er 26 August. De numita adunare generală înșinăcădere pe acest comitet cu prepararea și deschiderea unei expoziții din produse de agricultură și de manufacaturi. Ca căz el și devotamente a mers comitetul la desfășurarea problemelor atât de salutar; dyvostă domișii membru și mai de apropo dări directori și comitetile filiale din cele 18 despușiri sănătății putut convinge în cîndul dela Decembrie a. tr. pâna în Iulie a. c. din statuse apeluri, regulamente, instrucțiuni, îndemnuri și din cîndorescorespondență întreprinse în această sfere de importanță manifestă. Scînt însă tot aşa de bine, că precum se spie pe noi, pre cînd ne era lumea mai drăgu, ar întrevînem măsările administrative, cunoștu și dovezi din actele publicate în urmă 15 și 16 si "Transilvania".

Deschiderea însă în anul trecut de a reînvînat foaia Asociației "Transilvania" și a împărții la membru grătar, ca desfășurarea pentru cotisaționarea anuale de căte 5 fl. sau și pentru fondurile generoșilor fondatorii să se realizează în toamnă și din 500 exemplare ce se spătesc 2 fl. se trimite la membri, putine gratis. În schimb și 3 ex officio confor legăt. Cea ce s'ară putut observa la ediționele așa organizate premodest al Asociației este împrejurată, că îl coale pe cîte 15 că cuprindă teză așa de puțin, că în cînd redactările se spie necesitatea, a scoate că 2 nri dintr-o odată și mai totdeauna la începutul lunii. Cu material din afară relaționarea nicio-nu n'a fost îmbûltită; dar și atâta că a fost, n'a încăput în cele 9 luni pe 16 cose, mai vîrtoasă după ce s'au împus și tipărit a unei cărți întregi tot în foie.

Pentru membrii prețul foaiei s'a desfăt numai la 2 florini.

Relativ la o altă problemă pre cît de frumoasă, prăstată și de colosală, a cărei desigură să împus comitetului de către adunarea generală precedentă de a se lăsa măsuri eficești prin despușirea și sprea o studiu fizic-care limbi și teren, pe punct de vedere al condițiunilor fiscale, economici, ethnologice, intelectuale, morale,

industriale, comerciale (Proces ver. II din Turda la p. XXIV), comitetul a dat un cercular motivat și călduros cărătate toate despușirile, îndemnând pe directori și subcomitet, ca să îi toate măsurile spre ajungerea scopurilor săi atînse; dară din cîte raporturi îi venără în această materie se vedea limpede, că despușirile îi atîste probleme atât de vastă și grele, în cînd dică că la rezolvarea lor se cer mai multă ani de dîle și mari mijloace materiale bogate. Unele direcțiuni au promis, că vor incota ce se vor pute, altelă ană tacut, în cîteva lăuntrici nici pâna în ziua de astăzi n'a fost cu putință a organiza chiar despușirile, ca comitetul să aibă cătră cine se adresă.

Înălțat pentru concursul decină a se publica spre a căstiga un emanațiu bun al legelui comunale, în urma acelaia s'au prezentat în teminătă operație, cari au și transpus un triumvirat de trei jurisoare, dară înaintat de la termina adunării, unde din corespondență onor. domn. Ioan Pop judecărat în Brasov își retrase operatul săc, care apoi a și egit de sub tipar și se află în mână, publicul. Astăză comisunie de trei și comitetul dvoastră avu și că opiniunea nu mai operat. În sedința din 24 August a. c. comisunie consuatore rezervănd cu raportul seu din 20 August, într-o acela declară, că mai vîrtoas din cîncă cause nu poate recomenda operatul cu motto: *"Leu semper loqui prae sumer."* Comitetul îndără tot cuprinzătorul aceluia raport în discuțione părătătoare l'aproba cu 8 voturi contraria la 1.

În cînd pentru întrebării budgetului votat în adunarea generală din anul precedent, acela se escută în partea sa cea mai mare întotdea prea precum a fost votat, numai unele poziții mai mici ai ramas parte neescutate, parte ană cădut sub revîrtempe, pe care comitetul este gata să lăudă, îndată ce se va eșamne comisia președută în program pentru a seminare constabilitatea pe anul trecut și stabilirea budgetului pe anul cînd se vine.

Docoandă comitetul dv. are satisfăcător, că în vînătă, că venitul Asociației noastre destinat, a se întrebătua la îmbarcătura scopurilor săi preste an este cu mult mai mare decât cel din anul mai de apropo trecut și decât cel votat în a. 1880 cînd cifra veniturilor necapitalisate au fost . . . v. a. fl. 4392.37 care pe anul 1881/2 este evaluat la . . . v. a. fl. 5344.22 prim urmăre cu . . . v. a. fl. 951.85 mai sus.

Proiectul de budget, ce se dă astăzi în deliberării dv. este integrat pe arătătura sumă de 5344 fl. 22 crudi.

Dela despușire.

Vineri în 2 Septembrie nou a avut loc, d. cu cum anunțat mai multe, despușirea de vite. Concursul a fost toate vînturi. Contingentul cel mai mare l'at Sibiu și numai în privința cătușui dar și în privința cumului. Având în vedere întregul despușirea unei vînturi coramăt la fost mai bine reprezentate. Ca putini, dar tot ană. Lucea de tot străin însă că oia'nă a fost reprezentată de către patru capete, dintre care doi berbeci cu lâna stufoasă, dela Blaj. Am mai fost porci de rase diverse. În genul acesta dl. exponent George Pop din Bascăi a spus nicio exemplară, care merită atâtătăjina economicilor; exemplara de rasă mongolică pentru care dl. G. Pop a și primit medala de argint. Din alte soiuri mai sunt de a se însemna patru pâuni espuși de dl Rusan dela Sâncel.

Distins cu medalia de bronz și cu premii în bani au mai fost:

a) cu medalia de bronz:
1) O bibolă de 3 ani a esponentului Alexandru Lebu din Căcova; 2) Un măștă de 2 ani al esp. George Vancen din Blaj.

b) cu premii în bani:
1. eu premiu "Ivan Jurca" de 4 # 1 vacă de 4 ani a esp. George Silvestru din Sibiu;

2. cu premiu "Iosif Gallu" de 4 # I Tăurencu de mi an și 7 luni a esp. G. Moldovan din Sibiu;

3. cu premiu "domeniul metropolitan din Blaj" de 3 #, 1 capă de 7 ani cu măștă a esponent Iacob Rusu din Cristur;

4. cu premiu "domeniul metropolitan din Blaj" de 3 #, 1 capă de 7 ani cu măștă a esponent Iacob Rusu din Cristur;

5. cu prem. "dom. din Blaj" de 2 #, 1 vacă de 10 ani a esp. Nicolae Moldovan din Sibiu;

6. cu prem. "dom. metropolitan din Blaj" de 2 #, 2 viteji de 3 luni a esponent Iacob Bălu din Sibiu;

7. cu prem. "Ivan Jurca" de 2 #, 1 va de 3 de ani cu vînăt a esp. Niculae Stănilă din Sora mare;

8. cu premiu "Constantin Steză" de 2 # 1 vacă de 6 ani a esp. Petru Jona drede din Sibiu.

Premii de cîte 1 # au primit: 1) Nicolesă Jordărea președinte la judecădăto; 2) Petru Simion pentru un judecă de 1 an și 4 luni și 3) Ioan Jordărea pentru 1 judecă de 1 an. Toți trei esponenti din Sibiu.

Premii de căte 2 # au primit:

1) Ioan L. Imberău din Sibiu pentru 3 porci grăsi de căte 1½; a. an;

2) Stefan Opris din Sura-mare pentru 1 scorofă de 3 ani.

* * *

Dintre obiectele ce au mai sosit în urmă la despușirea însemnării o lună de plei (tinichine), care se poate desface în trei părți și este portativă. Lunetă și o lungime de 3 metri. Esponent este dl Rusan dela Sâncel.

An mai sosit și copii după tablou ce reprezintă pe o măștă cu copilul în brațe (din Davila). În mai multe exemplare (la 50 lei noi)

* * *

In 31 August n. s'au vîndut 797 bilete și s'au încasat 239 fl. în 9 Septembrie s'au vîndut 529 bilete și s'au încasat 155 fl. 70 cr. în 2 Septembrie n. s'au vîndut 362 bilete și s'au încasat 217 fl. 20 cr.

* * *

Juriul despușirii și afișările că vă reconstituit astăzi: president d-uu Bar. Ursu și secretarul dl. Dem. Comă. De carece unii dintre membrii juriului nu s'au prezentat, conform p. 8 din regulamentei respectiv, juriul s'a completat cu alii membri. În urmă complicită juriul va considera deci din următorii membri:

Grupe I. Montanistică.
Cornelius Tobias, prototomate. Sibiu. Ioan Gall, protopresbiter, Abrud. Ioan Stănescu din Carpeniș, judecătoare. Sibiu. — Dr. Danil P. Barcianu, profesor, Sibiu. — Alexandru Danciu, proprietar de mine, Abrud.

Grupe II. Agricultura, silvicultura și horticultră.
George Pop, proprietar mare, Bascăi. — Alexandru Lebu, proprietar, Căcova. — Demetru Comă, proprietar de agricultură, Sibiu. — Stefan Pop, profesor, Blaj. — Alexandru Neagoe, proprietar, Măcăsău.

Grupe III. Industria.
Diamandu Manole, comerciant, Brașov. — Iacob Bologa, consilier audiu. Sibiu. — George Barbu, redactor, Sibiu. — Petru Brote, proprietar, Răsănești. — George Mateiu, jun. cmerciast, Sibiu.

Grupe IV. Majini și unele.
Nicolae Russan, Sâcel. — Stefan

